

Bescheinigung  
Nr. **PS 11061011**  
vom **2011-05-26**

Europäisch notifizierte Stelle  
Kenn-Nummer 0299

## EG-Baumusterprüfbescheinigung

Name und Anschrift des  
Bescheinigungsinhabers:  
(Auftraggeber) MSA Auer GmbH  
Thiemannstraße, 1  
12059 Berlin  
Germany

Name und Anschrift des  
Herstellers: siehe Bescheinigungsinhaber

Produktbezeichnung: **Verbindungsmittel für Haltegurte**

Typ: Workman  
p/n 10115795 - 10115800

Bestimmungsgemäße  
Verwendung: Als Bestandteil eines Befestigungssystems in einem Rückhalte- oder  
Arbeitsplatzpositionierungssystem der persönlichen  
Absturzsutzausrüstung.

Prüfgrundlage: EN 358:1999-12 (D)

Zugehöriger Bericht: 11 1 0110 Prod.-Gr.: 008.0117

Bemerkungen: Prod.-Id. 11 1 0110 / msa a / workman restraint lanyards webbing  
Die Verbindungsmitel bestehen aus einem Gurtband.  
Die Verbindungsmitel p/n 10115795 – 10115798 sind nicht,  
die Verbindungsmitel mit p/n 10115799 – 10115800 sind einstellbar.

Dieses Produkt ist eine persönliche Schutzausrüstung der Kategorie III  
gemäß der Richtlinie 89/686/EWG; Kontrollmaßnahmen nach Art. 11 sind erforderlich.

Das geprüfte Baumuster entspricht den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 89/686//EWG  
(Persönliche Schutzausrüstung), geändert durch die Richtlinien 93/69/EWG, 93/95/EWG und 96/58/EG.

Diese Bescheinigung ist gültig bis: **2016-05-25**

Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf-  
und Zertifizierungsordnung vom September 2010.





Unterschrift Dipl.-Ing. Bautz





**DGUV Test**

Prüf- und Zertifizierungsstelle  
Fachausschuss  
Persönliche Schutzausrüstungen

certificate  
no. **PS 11061011**  
dated **2011-05-26**

European notified body  
Identification number 0299

Translation

## EC-Type Test Certificate

Name and address of the holder of the certificate: (customer) MSA Auer GmbH  
Thiemannstraße, 1  
12059 Berlin  
Germany

Name and address of the Manufacturer: see certificate holder

Product designation: **work positioning lanyard**

Type: Workman  
p/n 10115795 - 10115800

Intended purpose: As component of an attachment system in a fall protection, restraint and work positioning system of the personal fall protection equipment.

Testing based on: EN 358:1999-12 (D)

Related report: 11 1 0110 Prod.-Gr.: 008.0117

Remarks: Prod.-Id. 11 1 0110 / msa a / workman restraint lanyards webbing  
The lanyards are made of webbing.  
The lanyards p/n 10115795 – 10115798 are not,  
the lanyards p/n 10115799 – 10115800 are adjustable.

This product is a personal protective equipment of category III in accordance with the directive 89/686/EEC; control measures to article 11 are required.

The type tested complies with the provisions laid down in the directive 89/686/EEC (**Personal Protective Equipment**), amended by the directives 93/68/EEC, 93/95/EEC and 96/58/EC.

The present certificate is valid until: **2016-05-25**

Further provisions concerning the validity, the extension of the validity and other conditions are laid down in the Rules of Procedure for Testing and Certification of September 2010.



Signature Dipl.-Ing. Bautz



Postal address: Postfach 1653 · 42760 Haan · Office: Zwengengerber Str. 68 · 42781 Haan  
Phone +49 (0) 21 29 / 576-431 · Fax +49 (0) 21 29 / 576-400 · E-Mail psa-zs@bgbau.de · www.zs-bgbau.de